

# Tourisme en bref

Suivi mensuel du rendement de l'industrie touristique du Canada

**Octobre 2017**  
Volume 13, numéro 10



# POINTS SAILLANTS

- En octobre 2017, les arrivées pour une nuit ou plus en provenance des marchés étrangers cibles ont augmenté de 5,2 % (États-Unis : +4,9 %; autres marchés : +6,2 %). Si l'Amérique latine (+48,1 %) et l'Asie-Pacifique (+11,7 %) ont connu une croissance à deux chiffres, l'Europe a perdu du terrain (-5,3 %) en raison des inquiétudes entourant le Brexit au Royaume-Uni (-12,7 %).
- Pour la période de janvier à octobre, les arrivées pour une nuit ou plus de 10 des 11 marchés étrangers de Destination Canada ont augmenté par rapport à 2016 (États-Unis : +2,9 %; autres marchés : +9,0 %). Seul le Royaume-Uni a reculé (-3,3 %). Les arrivées des États-Unis par avion et par d'autres moyens de transport que la voiture ont grimpé respectivement de 5,8 % et de 10,1 %, tandis que celles en voiture sont restées stables.
- Les marchés d'Amérique latine de Destination Canada ont continué d'afficher la plus forte croissance des arrivées au Canada par rapport à 2016 (octobre : +48,1 %; cumul annuel : +41,3 %). Les fortes croissances des arrivées du Mexique (octobre : +54,5 %; cumul annuel : +51,9 %) et du Brésil (octobre : +38,1 %; cumul annuel : +19,3 %) expliquent ce phénomène, les changements aux exigences de visa pour ces deux pays ayant continué de porter leurs fruits. Les arrivées du Mexique ont aussi été favorisées par le doublement de la capacité aérienne directe vers le Canada en octobre 2017.
- Les arrivées pour une nuit ou plus en provenance des marchés de Destination Canada en Asie-Pacifique ont augmenté en octobre (+11,7 %; cumul annuel : +10,8 %), grâce aux excellents résultats de la Corée du Sud (+36,7 %), de l'Inde (+20,8 %) et de la Chine (+12,1 %). Les résultats ont été plus faibles pour l'Australie (+0,6 %) et pour le Japon (-1,2 %), dont les arrivées ont été légèrement ralenties par une dépréciation de 12,9 % du yen par rapport au huard en octobre 2017. Bien que les cinq marchés de cette région aient enregistré une augmentation des arrivées par vol direct, tous sauf la Corée du Sud ont reculé au chapitre des arrivées par voie aérienne ou terrestre via les États-Unis. Le cumul annuel des cinq marchés a malgré tout surpassé celui de la même période en 2016, surtout grâce aux vols directs (+16,6 %).
- En octobre, les arrivées pour une nuit ou plus en provenance de l'Europe ont fléchi (-5,3 %) en raison de la baisse marquée de celles du Royaume-Uni (-12,7 %). Plombés par le pessimisme entourant les répercussions économiques du Brexit, les voyages à l'étranger au départ de ce pays se font moins nombreux (-0,3 % en juillet et -14,6 % en août 2017<sup>1</sup>). Les arrivées de l'Europe ont malgré tout augmenté de 1,1 % pour la période de janvier à octobre, les gains de la France (+4,9 %) et de l'Allemagne (+5,4 %) ayant contrebalancé le recul du Royaume-Uni (-3,3 %).

<sup>1</sup> [Office for National Statistics \(Royaume-Uni\)](#)

Statistique Canada a publié, avec les données d'octobre 2017, la note suivante : « Les données du programme du Dénombrement à la frontière de Statistique Canada sont produites à partir des données administratives provenant de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) concernant tous les voyageurs internationaux dont l'entrée ou le retour au Canada a été autorisé. Cela inclut les résidents du Canada, des États-Unis et ceux d'outre-mer qui entrent au Canada en provenance de l'étranger. En 2017, l'ASFC a entrepris l'implantation des

bornes d'inspection primaires (BIP) dans les aéroports du Canada. Le système BIP remplace les cartes de déclaration E-311 qui sont remplies par les voyageurs internationaux entrant au Canada. À la fin d'octobre, le système BIP a été déployé dans les aéroports suivants : Macdonald-Cartier, Ottawa (mars 2017), Vancouver (avril 2017), Toronto International Airport T3 (juin 2017), Edmonton (septembre 2017) et Halifax (octobre 2017). En attendant de recevoir les données du BIP, Statistique Canada a préparé des estimations préliminaires pour les aéroports où le BIP a été

implanté. Ces estimations sont fondées sur le nombre total de voyageurs internationaux par aéroport, déclaré par l'ASFC, tandis que la répartition entre les voyageurs canadiens, américains et pour chacun des pays d'outre-mer est modélisée sur les données et les tendances historiques utilisant un modèle semblable à l'ajustement désaisonnalisé. Une fois que les données du BIP auront été reçues, Statistique Canada révisera les estimations préliminaires pour ces aéroports, ainsi que les totaux provinciaux et nationaux auxquels ils contribuent. »

## RACCOURCIS

## Tableau de bord du rendement de l'industrie

	Octobre 2017	Janv. – oct.
<b>✈ Arrivées pour une nuit ou plus<sup>1</sup></b>		
Total – International	↑ 4,5 %	↑ 4,2 %
11 marchés de DC**	↑ 5,2 %	↑ 4,3 %
<i>États-Unis</i>	↑ 4,9 %	↑ 2,9 %
<i>10 autres marchés étrangers</i>	↑ 6,2 %	↑ 9,0 %
Marchés non ciblés par DC	↓ -1,0 %	↑ 3,4 %
<b>✈ Capacité aérienne<sup>2</sup></b>		
Total – International	↑ 6,5 %	↑ 3,7 %
11 marchés de DC**	↑ 7,3 %	↑ 6,5 %
Marchés non ciblés par DC	↑ 6,0 %	↑ 1,6 %
<b>🏠 Indicateurs nationaux de rendement du secteur hôtelier<sup>3</sup></b>		
Taux d'occupation*	↑ 3,0	↑ 1,8
Revenu par chambre disponible	↑ 6,0 %	↑ 5,0 %
Tarif quotidien moyen	↑ 10,9 %	↑ 7,9 %

Remarques :

Les données du tableau de bord du rendement de l'industrie indiquent les variations d'une année sur l'autre.

\* Variations en points de pourcentage.

\*\* Les 11 marchés ciblés par DC sont les États-Unis, la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Australie, la Chine, l'Inde, le Japon, la Corée du Sud, le Brésil et le Mexique.

Sources :

1. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

2. IATA-Diio *SRS Analyser*.

3. CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur [www.cbre.ca](http://www.cbre.ca).

# OBSERVATION DES MARCHÉS DE DC

	Marché	Arrivées pour une nuit ou plus <sup>i</sup>		Arrivées – Variation annuelle (%)		Capacité aérienne <sup>ii</sup>		Devise par rapport au CAD <sup>iii</sup>	
		Oct. 2017	Janv. – oct.	Oct. 2017	Janv. – oct.	Oct. 2017	Janv. – oct.	Moyenne oct. 2017	Moyenne de janv. à oct.
États-Unis	États-Unis	1 060 594	12 629 473	4,9 %	2,9 %	4,9 %	3,6 %	-5,6 %	-1,6 %
Marchés de l'Europe	France	49 352	511 482	-1,0 %	4,9 %	7,9 %	2,7 %	0,9 %	-1,3 %
	Allemagne	35 367	356 853	1,4 %	5,4 %	8,4 %	10,5 %	0,9 %	-1,3 %
	Royaume-Uni	53 074	719 530	-12,7 %	-3,3 %	4,4 %	2,9 %	1,0 %	-8,6 %
Marchés de l'Asie-Pacifique	Australie	21 103	323 582	0,6 %	13,3 %	-1,8 %	34,3 %	-3,2 %	1,5 %
	Chine	52 849	609 964	12,1 %	10,8 %	17,2 %	27,8 %	-4,1 %	-4,5 %
	Inde	15 619	219 948	20,8 %	17,0 %	54,5 %	56,5 %	-3,4 %	1,1 %
	Japon	34 381	270 713	-1,2 %	0,5 %	-2,1 %	7,8 %	-12,9 %	-5,2 %
	Corée du Sud	29 884	251 841	36,7 %	14,7 %	6,9 %	18,9 %	-6,5 %	0,0 %
Marchés de l'Amérique latine	Brésil	11 532	116 711	38,1 %	19,3 %	21,7 %	-24,9 %	-4,8 %	8,6 %
	Mexique	20 306	308 484	54,5 %	51,9 %	99,4 %	66,0 %	-3,5 %	-4,1 %
<b>Total – 11 marchés de DC</b>		<b>1 384 061</b>	<b>16 318 581</b>	<b>5,2 %</b>	<b>4,3 %</b>				
<b>Reste du monde</b>		<b>168 645</b>	<b>2 069 642</b>	<b>-1,0 %</b>	<b>3,4 %</b>				
<b>Total – International</b>		<b>1 552 706</b>	<b>18 388 223</b>	<b>4,5 %</b>	<b>4,2 %</b>				

Sources :

i. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

ii. IATA-Diio SRS Analyser.

iii. Banque du Canada.

Remarques :

i. Les données sur les arrivées sont des estimations provisoires et peuvent changer.

ii. La capacité aérienne indique la variation du nombre total de sièges sur les vols commerciaux réguliers directs au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de l'année précédente et depuis le début de l'année par rapport à la même période de l'année précédente.

iii. La variation du taux de change est calculée sur la valeur moyenne du dollar canadien au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de l'année précédente et depuis le début de l'année par rapport à la même période de l'année précédente.

# ÉTATS-UNIS

## Arrivées au Canada en provenance des États-Unis

MOIS À L'ÉTUDE :

**+4,9 %** ↑ VARIATION ANNUELLE



JANV. – OCT. :

**+2,9 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

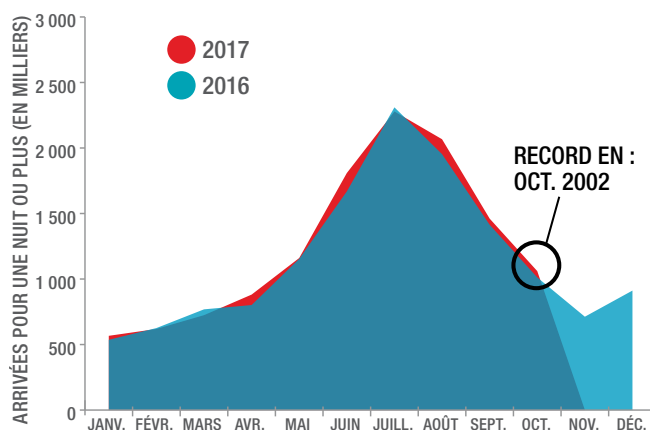
### Arrivées pour une nuit ou plus

	Oct. 2017		Janv. – oct.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Voiture	537 792	-0,4	7 049 059	0,0
Avion	389 145	9,5	4 134 312	5,8
Autres	133 657	15,4	1 446 102	10,1
<b>Total – États-Unis</b>	<b>1 060 594</b>	<b>4,9</b>	<b>12 629 473</b>	<b>2,9</b>

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



### Variation des arrivées en provenance des États-Unis



### États-Unis – Indicateurs clés

<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Oct. 2017	4,9 %
	Janv. – oct.	3,6 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Oct. 2017	-5,6 %
	Janv. – oct.	-1,6 %
<b>Indice de confiance des consommateurs (1985 = 100)<sup>iii</sup></b>	Oct. 2017	126,2
	Mois précédent	120,6
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – oct.<sup>iv</sup></b>	Année record précédente	2002
	% des arrivées par rapport au record précédent	87,4 %

Sources :

- IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.
- Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
- Indice de confiance des consommateurs du Conference Board (États-Unis).
- Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- En octobre, les arrivées pour une nuit ou plus en provenance des États-Unis ont augmenté pour un troisième mois consécutif (+4,9 % par rapport à octobre 2016). Cette croissance est encore attribuable à une hausse importante des arrivées par d'autres moyens de transport, comme l'autocar, le train et le bateau (+15,4 %) et des arrivées en avion (+9,5 %). Les arrivées en voiture ont légèrement diminué (-0,4 %).
- Les arrivées en provenance des États-Unis ont également augmenté pour la période de janvier à octobre (+2,9 %). Celles en voiture étaient stables par rapport aux 10 premiers mois de 2016, alors que la croissance la plus forte est venue des arrivées par les autres moyens de transport (+10,1 %) et des arrivées en avion (+5,8 %). Le total de voyageurs américains de janvier à octobre 2017 (12,6 millions) était le plus élevé pour cette période depuis 2005.
- Le dollar américain cédant du terrain au huard (-5,6 % en octobre), la forte progression des arrivées des États-Unis a été plutôt favorisée par l'augmentation continue de la capacité aérienne entre les deux pays (octobre : +4,9 %; cumul annuel : +3,6 %).
- Tant pour octobre que pour la période de janvier à octobre, la majorité des visiteurs américains ayant franchi la frontière en voiture<sup>1</sup> pour un séjour d'une nuit ou plus l'ont fait à partir des États de New York (octobre : 19,2 %; cumul annuel : 18,0 %), de Washington (octobre : 12,7 %; cumul annuel : 14,5 %) ou du Michigan (octobre : 11,9 %; cumul annuel : 11,3 %).
- Après une légère hausse les deux derniers mois, l'index de confiance des consommateurs publié par le Conference Board des États-Unis a bondi de 5,6 points pour atteindre 126,2 en octobre 2017.

<sup>1</sup> L'information sur les États américains d'origine se fonde sur les données de la Ligue d'inspection primaire intégrée (LIPI) recueillies auprès des résidents américains arrivés au Canada dans des automobiles immatriculées aux États-Unis.

# EUROPE

## Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Europe

MOIS À L'ÉTUDE :

**-5,3 %** ↓ VARIATION ANNUELLE



JANV. – OCT. :

**+1,1 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

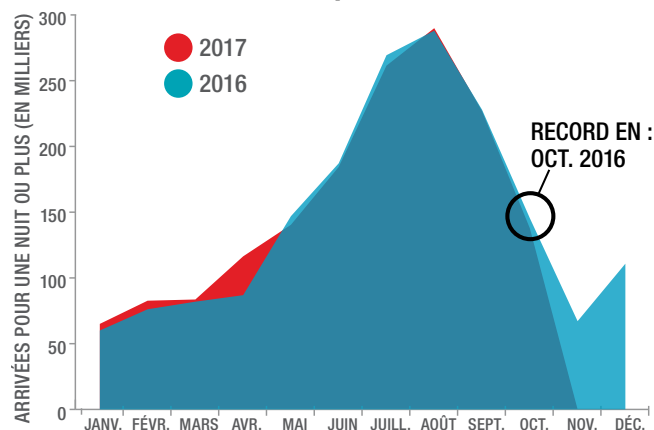
### Arrivées pour une nuit ou plus

	Oct. 2017		Janv. – oct.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
<b>Marchés de l'Europe</b>	<b>137 793</b>	<b>-5,3</b>	<b>1 587 865</b>	<b>1,1</b>
Royaume-Uni	53 074	-12,7	719 530	-3,3
France	49 352	-1,0	511 482	4,9
Allemagne	35 367	1,4	356 853	5,4
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>77 385</b>	<b>9,6</b>	<b>973 092</b>	<b>18,7</b>
Italie	9 190	0,3	120 305	4,8
Pays-Bas	8 988	-10,3	124 413	-0,2
Espagne	5 819	22,1	85 328	12,4
Suisse	8 991	-0,1	115 398	-2,4
Autres pays	44 397	-2,4	527 648	4,0
<b>Total – Europe</b>	<b>215 178</b>	<b>-3,9</b>	<b>2 560 957</b>	<b>2,0</b>

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



### Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Europe



### Marchés de l'Europe – Indicateurs clés

		France	Allemagne	R.-U.
<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Oct. 2017	7,9 %	8,4 %	4,4 %
	Janv. – oct.	2,7 %	10,5 %	2,9 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Oct. 2017	0,9 %	0,9 %	1,0 %
	Janv. – oct.	-1,3 %	-1,3 %	-8,6 %
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – oct.<sup>iii</sup></b>	Année record précédente	2016	1996	2007
	% des arrivées par rapport au record précédent	104,9 %	83,5 %	88,5 %

Sources :  
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.  
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.  
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- En octobre 2017, les arrivées en provenance de l'Europe ont diminué de 5,3 % par rapport à 2016, en raison principalement de la baisse des visites du Royaume-Uni pour un sixième mois de suite (-12,7 % par rapport à octobre 2016). Combinée à une légère diminution pour la France (-1,0 %), cette tendance à la baisse a éclipsé la croissance atone de l'Allemagne (+1,4 %).
- On note toujours une croissance des arrivées de l'Europe depuis janvier (+1,1 %) par rapport à la même période en 2016. Un nouveau sommet a été atteint pour cette période grâce à la croissance stable de l'Allemagne (+5,4 %) et de la France (+4,9 %), qui a contrebalancé le recul du Royaume-Uni (-3,3 %).
- Malgré une légère diminution par rapport à 2016 (-1,0 %), les arrivées de la France ont atteint leur deuxième total en importance pour un mois d'octobre et ont atteint un sommet pour les 10 premiers mois de l'année (+4,9 %). Cette croissance est attribuable aux vols directs (octobre : +6,2 %; cumul annuel : +7,1 %), favorisés par l'augmentation de la capacité aérienne vers le Canada (octobre : +7,9 %; cumul annuel : +2,7 %).
- L'Allemagne (+1,4 %) est le seul marché européen à avoir enregistré une hausse des arrivées au Canada en octobre 2017, établissant un record pour octobre. Les arrivées depuis janvier (+5,4 %) ont aussi continué d'augmenter par rapport à la même période en 2016, pour atteindre leur plus haut niveau depuis 2000. Si la capacité aérienne accrue a contribué à ce phénomène (octobre : +8,4 %; cumul annuel : +10,5 %), on note aussi une forte hausse des arrivées en bateau.
- La morosité économique causée par le Brexit ébranlant toujours les voyages long-courriers à l'étranger au départ du Royaume-Uni, le Canada a connu, pour un sixième mois d'affilée, une diminution des arrivées de ce marché (octobre : -12,1 %; cumul annuel : -3,3 %). Après cinq mois de réduction, la capacité aérienne entre les deux pays a augmenté (+4,4 %), mais la vigueur de la livre par rapport au huard est demeurée relativement modeste (octobre : +1,0 %; cumul annuel : -8,6 %).

## Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Europe

- Pour la période de janvier à octobre, 69,5 % des visiteurs des trois marchés européens de Destination Canada sont arrivés par vol direct, principalement à Toronto (36,1 %) et à Montréal (31,3 %).

		France	Allemagne	R.-U.	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	61 870	92 550	244 266
		Variation annuelle (%)	11,8 %	2,4 %	-4,6 %
		<b>% du total</b>	<b>12,1 %</b>	<b>25,9 %</b>	<b>33,9 %</b>
	YVR	Arrivées	17 528	61 924	129 203
		Variation annuelle (%)	4,1 %	14,2 %	5,5 %
		<b>% du total</b>	<b>3,4 %</b>	<b>17,4 %</b>	<b>18,0 %</b>
	YUL	Arrivées	262 612	37 858	45 260
		Variation annuelle (%)	10,0 %	-1,1 %	-3,7 %
		<b>% du total</b>	<b>51,3 %</b>	<b>10,6 %</b>	<b>6,3 %</b>
	YYC	Arrivées	3 157	21 352	62 595
		Variation annuelle (%)	-36,6 %	-13,0 %	-2,4 %
		<b>% du total</b>	<b>0,6 %</b>	<b>6,0 %</b>	<b>8,7 %</b>
	Tous les autres aéroports	Arrivées	4 714	20 210	37 872
		Variation annuelle (%)	1,5 %	9,7 %	7,9 %
		<b>% du total</b>	<b>0,9 %</b>	<b>5,7 %</b>	<b>5,3 %</b>
	Total partiel	Arrivées	349 881	233 894	519 196
		Variation annuelle (%)	7,1 %	2,7 %	-2,6 %
		<b>% du total</b>	<b>68,4 %</b>	<b>65,5 %</b>	<b>72,2 %</b>
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	131 399	51 932	101 231
		Variation annuelle (%)	4,2 %	3,8 %	-12,7 %
		<b>% du total</b>	<b>25,7 %</b>	<b>14,6 %</b>	<b>14,1 %</b>
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	2 005	31 146	45 133
		Variation annuelle (%)	-38,4 %	47,8 %	5,7 %
		<b>% du total</b>	<b>0,4 %</b>	<b>8,7 %</b>	<b>6,3 %</b>
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	28 335	39 704	53 958
		Variation annuelle (%)	-10,2 %	0,5 %	3,3 %
		<b>% du total</b>	<b>5,5 %</b>	<b>11,1 %</b>	<b>7,5 %</b>
<b>Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus</b>		<b>511 482</b>	<b>356 853</b>	<b>719 530</b>	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



# ASIE-PACIFIQUE

## Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

MOIS À L'ÉTUDE :

**+11,7 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

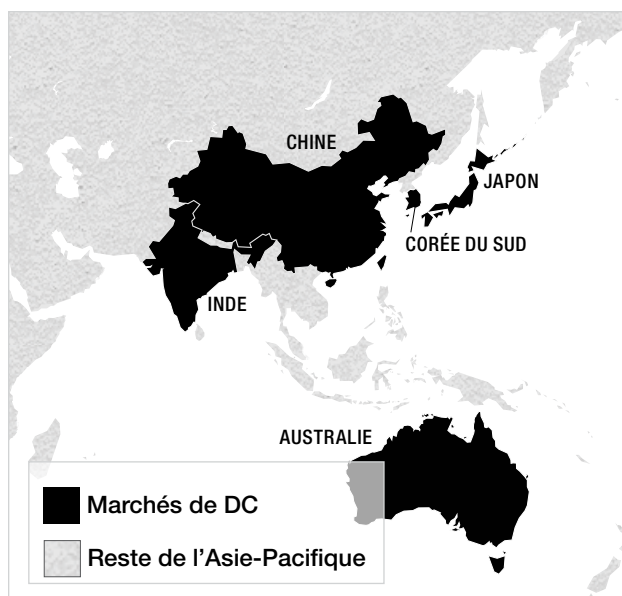


JANV. – OCT. :

**+10,8 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

### Arrivées pour une nuit ou plus

	Oct. 2017		Janv. – oct.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
<b>Marchés de l'Asie-Pacifique</b>	<b>153 836</b>	<b>11,7</b>	<b>1 676 048</b>	<b>10,8</b>
Australie	21 103	0,6	323 582	13,3
Chine	52 849	12,1	609 964	10,8
Inde	15 619	20,8	219 948	17,0
Japon	34 381	-1,2	270 713	0,5
Corée du Sud	29 884	36,7	251 841	14,7
<b>Reste de l'Asie-Pacifique</b>	<b>55 976</b>	<b>-15,7</b>	<b>655 733</b>	<b>-0,7</b>
Hong Kong	8 533	-16,5	130 522	-3,2
Taiwan	13 203	-1,6	89 254	-0,4
Autres pays	34 240	2,3	435 957	2,8
<b>Total – Asie-Pacifique</b>	<b>209 812</b>	<b>7,7</b>	<b>2 331 781</b>	<b>7,9</b>

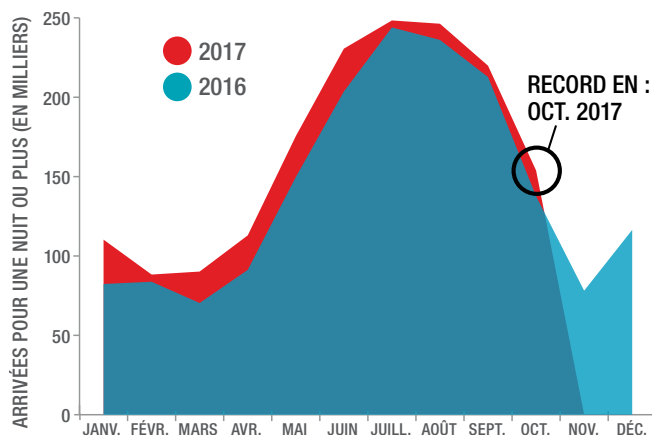


Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

### Marchés de l'Asie-Pacifique – Indicateurs clés

		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud
<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Oct. 2017	-1,8 %	17,2 %	54,5 %	-2,1 %	6,9 %
	Janv. – oct.	34,3 %	27,8 %	56,5 %	7,8 %	18,9 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Oct. 2017	-3,2 %	-4,1 %	-3,4 %	-12,9 %	-6,5 %
	Janv. – oct.	1,5 %	-4,5 %	1,1 %	-5,2 %	0,0 %
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – oct.<sup>iii</sup></b>	Année record précédente	2016	2016	2016	1996	2016
	% des arrivées par rapport au record précédent	113,3 %	110,8 %	117,0 %	46,0 %	114,7 %

### Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique



Sources :  
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.  
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.  
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

## ASIE-PACIFIQUE

- Les arrivées en provenance des marchés de Destination Canada en Asie-Pacifique ont atteint de nouveaux sommets en octobre (+11,7 %) et pour la période de janvier à octobre (+10,8 %). Trois marchés en particulier ont contribué à ce résultat : la Corée du Sud (octobre : +36,7 %; cumul annuel : +14,7 %), l'Inde (octobre : +20,8 %; cumul annuel : +17,0 %) et la Chine (octobre : +12,1 %; cumul annuel : +10,8 %).
- Les deux autres marchés de l'Asie-Pacifique ont affiché des résultats mitigés par rapport à octobre 2016 (Australie : +0,6 %; Japon : -1,2 %), et leur capacité aérienne vers le Canada a légèrement diminué. Ils affichent toutefois de meilleurs résultats pour les 10 premiers mois de 2017 que pour la même période de 2016 (Australie : +13,3 %; Japon : +0,5 %).
- Les solides résultats de l'Asie-Pacifique sont d'autant plus impressionnants que le taux de change est peu intéressant pour les visiteurs des cinq marchés. C'est du côté du Japon, dont le yen s'est déprécié de 12,9 % par rapport au huard en octobre 2017 comparativement à octobre 2016, que cette tendance s'est le plus fait sentir, la variation annuelle des arrivées en provenance de ce pays étant en baisse pour un sixième mois consécutif.

### Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

- En octobre, les cinq marchés de l'Asie-Pacifique ont enregistré une augmentation des arrivées par vol direct, et tous sauf la Corée du Sud ont enregistré une diminution des arrivées via les États-Unis, que ce soit par voie aérienne ou terrestre.

- Avec la forte hausse de la capacité aérienne directe vers le Canada, les cinq marchés de l'Asie-Pacifique ont enregistré une augmentation des arrivées au vol direct pour la période de janvier à octobre. Les vols directs ont représenté 63,0 % des arrivées de cette région. Dans 91,5 % des cas, les visiteurs arrivant par vol direct ont atterri à Vancouver ou à Toronto.
- Pour les 10 premiers mois de l'année, les arrivées du Japon et de la Chine par tous les autres moyens de transport ont diminué, y compris par voie aérienne via les États-Unis, par voie terrestre via les États-Unis et par voie maritime. Les arrivées par voie terrestre ont aussi reculé pendant cette période pour l'Inde et l'Australie.

		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	14 711	187 681	109 575	66 333	54 581
		Variation annuelle (%)	5,5 %	11,1 %	41,6 %	7,2 %	29,8 %
		% du total	4,5 %	30,8 %	49,8 %	24,5 %	21,7 %
	YVR	Arrivées	101 931	230 160	24 889	109 336	66 852
		Variation annuelle (%)	37,2 %	11,0 %	12,2 %	10,7 %	-3,3 %
		% du total	31,5 %	37,7 %	11,3 %	40,4 %	26,5 %
	YUL	Arrivées	2 385	33 745	8 338	1 627	835
		Variation annuelle (%)	4,5 %	109,5 %	3,3 %	-16,3 %	46,7 %
		% du total	0,7 %	5,5 %	3,8 %	0,6 %	0,3 %
	YYC	Arrivées	1 235	11 505	7 605	15 311	1 693
		Variation annuelle (%)	-7,6 %	101,9 %	2,7 %	-18,4 %	-20,6 %
		% du total	0,4 %	1,9 %	3,5 %	5,7 %	0,7 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	906	611	3 330	242	176
		Variation annuelle (%)	1,0 %	0,2 %	2,9 %	0,1 %	0,2 %
		% du total	0,3 %	0,1 %	1,5 %	0,1 %	0,1 %
Total partiel	Arrivées	121 168	463 702	153 737	192 849	124 137	
	Variation annuelle (%)	30,7 %	16,2 %	30,3 %	6,2 %	8,8 %	
	% du total	37,4 %	76,0 %	69,9 %	71,2 %	49,3 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	120 423	83 613	30 965	55 555	34 640
		Variation annuelle (%)	5,3 %	-2,3 %	9,5 %	-7,0 %	11,0 %
		% du total	37,2 %	13,7 %	14,1 %	20,5 %	13,8 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	47 645	15 247	9 583	4 387	5 512
		Variation annuelle (%)	18,9 %	-2,4 %	4,1 %	-8,7 %	24,2 %
		% du total	14,7 %	2,5 %	4,4 %	1,6 %	2,2 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	34 274	47 457	25 692	17 949	87 571
		Variation annuelle (%)	-10,8 %	-5,6 %	-20,8 %	-20,4 %	26,4 %
		% du total	10,6 %	7,8 %	11,7 %	6,6 %	34,8 %
<b>Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus</b>		<b>323 582</b>	<b>609 964</b>	<b>219 948</b>	<b>270 713</b>	<b>251 841</b>	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

# AMÉRIQUE LATINE

## Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Amérique latine

MOIS À L'ÉTUDE :

**+48,1 %** ↑ VARIATION ANNUELLE



JANV. – OCT. :

**+41,3 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

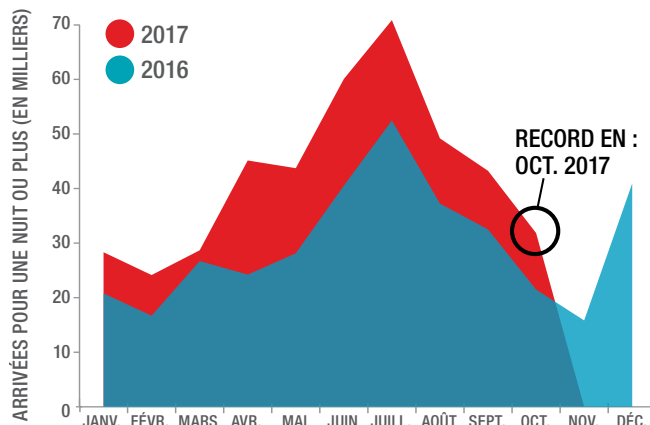
### Arrivées pour une nuit ou plus

	Oct. 2017		Janv. – oct.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
<b>Marchés de l'Amérique latine</b>	<b>31 838</b>	<b>48,1</b>	<b>425 195</b>	<b>41,3</b>
Brésil	11 532	38,1	116 711	19,3
Mexique	20 306	54,5	308 484	51,9
Reste de l'Amérique latine	24 364	-1,1	316 202	8,6
<b>Total – Amérique latine</b>	<b>56 202</b>	<b>21,9</b>	<b>741 397</b>	<b>25,2</b>

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



### Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Amérique latine



### Marchés de l'Amérique latine – Indicateurs clés

		Brésil	Mexique
<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Oct. 2017	21,7 %	99,4 %
	Janv. – oct.	-24,9 %	66,0 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Oct. 2017	-4,8 %	-3,5 %
	Janv. – oct.	8,6 %	-4,1 %
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – oct.<sup>iii</sup></b>	Année record précédente	2015	2008
	% des arrivées par rapport au record précédent	118,5 %	129,7 %

Sources :  
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.  
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.  
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

## AMÉRIQUE LATINE

- Les marchés de Destination Canada en Amérique latine ont continué d'afficher la plus forte croissance des arrivées au Canada en 2017, notamment grâce aux modifications avantageuses des exigences de visa et d'autorisation de voyage électronique (AVE) pour les voyageurs mexicains et brésiliens. Des records d'arrivées en provenance de la région ont été établis pour octobre (+48,1 %) et pour les 10 premiers mois de l'année (+41,3 %).
- Après avoir dépassé le total d'arrivées de 2016 dès août 2017, le Mexique a continué de battre des records tant pour un mois d'octobre (+54,5 %) que pour la période de janvier à octobre (+51,9 %). La capacité aérienne directe entre le Mexique et le Canada a doublé en octobre (+99,4 %), ce qui a favorisé une hausse considérable des arrivées par vol direct pour le mois (+138,7 %), malgré une dépréciation du peso par rapport au huard (octobre : -3,5 %; cumul annuel : -4,1 %).
- Le Brésil a battu des records d'arrivées tant pour un mois d'octobre (+38,1 %) que pour la période de janvier à octobre (+19,3 %) et a dépassé son total d'arrivées de 2016. Sa capacité aérienne directe vers le Canada depuis le début de l'année est demeurée en deçà de ce qu'elle était pour la même période en 2016 (-24,9 %), mais elle a augmenté en octobre (+21,7 %). Un troisième mois de dépréciation du real par rapport au huard (-4,8 % en octobre) n'a par ailleurs pas empêché le pays d'afficher un solide rendement.

### Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Amérique latine

- Tant pour le mois d'octobre que la période de janvier à octobre, les arrivées du Mexique et du Brésil ont augmenté par tous les moyens de transport, sauf par voie terrestre via les États-Unis dans le cas du Mexique. Pour le Brésil, le gros de la croissance en octobre s'est fait via les États-Unis (par voie terrestre et par voie aérienne).
- Pour la période de janvier à octobre, 61,3 % des visiteurs de ces deux marchés sont arrivés par vol direct. Toronto a été le principal point d'entrée, même si certaines des augmentations les plus fortes en provenance du Mexique ont à nouveau été observées à Calgary et à Vancouver.

		Brésil	Mexique	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	55 906	91 322
		Variation annuelle (%)	19,9 %	74,7 %
		<b>% du total</b>	<b>47,9 %</b>	<b>29,6 %</b>
	YVR	Arrivées	1 722	51 132
		Variation annuelle (%)	40,2 %	42,9 %
		<b>% du total</b>	<b>1,5 %</b>	<b>16,6 %</b>
	YUL	Arrivées	2 355	48 827
		Variation annuelle (%)	45,2 %	138,3 %
		<b>% du total</b>	<b>2,0 %</b>	<b>15,8 %</b>
	YYC	Arrivées	174	7 739
		Variation annuelle (%)	47,5 %	169,1 %
		<b>% du total</b>	<b>0,1 %</b>	<b>2,5 %</b>
	Tous les autres aéroports	Arrivées	223	1 415
		Variation annuelle (%)	0,4 %	1,3 %
		<b>% du total</b>	<b>0,2 %</b>	<b>0,5 %</b>
Total partiel	Arrivées	60 380	200 435	
	Variation annuelle (%)	21,3 %	77,5 %	
	<b>% du total</b>	<b>51,7 %</b>	<b>65,0 %</b>	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	49 471	54 951
		Variation annuelle (%)	18,6 %	43,5 %
		<b>% du total</b>	<b>42,4 %</b>	<b>17,8 %</b>
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	2 555	12 893
		Variation annuelle (%)	3,6 %	33,3 %
		<b>% du total</b>	<b>2,2 %</b>	<b>4,2 %</b>
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	4 310	40 214
		Variation annuelle (%)	14,7 %	-4,7 %
		<b>% du total</b>	<b>3,7 %</b>	<b>13,0 %</b>
<b>Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus</b>		<b>116 711</b>	<b>308 484</b>	

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Tableau C, Statistique Canada.

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

# EXAMEN DE LA CONCURRENCE

Janvier à octobre 2017		Destination :			
		Canada		Australie	
Provenance :		Variation annuelle (%)		Variation annuelle (%)	
<b>Total – International</b>		<b>18 388 223</b>	<b>4,2 %</b>	<b>7 022 800</b>	<b>6,9 %</b>
<b>États-Unis</b>		12 629 473	2,9 %	611 300	9,7 %
<b>Canada</b>		...	...	127 900	8,8 %
<b>Europe</b>	<b>Royaume-Uni</b>	719 530	-3,3 %	532 800	0,3 %
	<b>France</b>	511 482	4,9 %	102 100	0,2 %
	<b>Allemagne</b>	356 853	5,4 %	162 000	5,0 %
<b>Asie-Pacifique</b>	<b>Australie</b>	323 582	13,3 %	...	...
	<b>Japon</b>	270 713	0,5 %	351 900	4,5 %
	<b>Corée du Sud</b>	251 841	14,7 %	241 800	8,1 %
	<b>Chine</b>	609 964	10,8 %	1 143 300	13,0 %
	<b>Inde</b>	219 948	17,0 %	240 800	15,2 %
<b>Amérique latine</b>	<b>Mexique</b>	308 484	51,9 %	8 600	19,4 %
	<b>Brésil</b>	116 711	19,3 %	42 600	19,3 %
<b>Total – Marchés cibles de DC</b>		<b>16 318 581</b>	<b>4,3 %</b>	<b>3 565 100</b>	<b>8,5 %</b>

Source :  
 Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
 Australian Bureau of Statistics, *Overseas Arrivals and Departures*, n° de catalogue 3401.0.

- De janvier à octobre 2017, le Canada a accueilli plus de 11 millions de touristes étrangers de plus que l'Australie (18,39 millions contre 7,02 millions), mais celle-ci a affiché une croissance annuelle (+6,9 %) légèrement supérieure à celle du Canada (+4,2 %).
- Pendant cette période, plus de quatre fois plus de touristes en provenance des 11 marchés étrangers cibles de Destination Canada ont visité le Canada (16,32 millions, 89 % des visiteurs) que l'Australie (3,57 millions, 49 % des visiteurs); les arrivées ont toutefois augmenté deux fois moins vite au Canada (+4,3 %) qu'en Australie (+8,5 %).
- Toujours de janvier à octobre 2017, les arrivées en provenance des États-Unis pour une nuit ou plus ont augmenté beaucoup plus rapidement en Australie (+9,7 %) qu'au Canada (+2,9 %), notamment parce que la part du marché émetteur américain du Canada est grandement supérieure à celle de l'Australie. De fait, le Canada a enregistré une augmentation des arrivées (361 000) sept fois plus importante que celle de l'Australie (54 100), dont presque tous les visiteurs américains arrivent en avion ou par un autre moyen de transport que la voiture.
- L'Australie a continué d'attirer davantage de touristes que le Canada en provenance des marchés de Destination Canada en Asie-Pacifique, sauf de la Corée du Sud (Canada : 251 841; Australie : 241 800). Le Canada enregistre d'ailleurs une croissance annuelle plus rapide (+14,7 %) que l'Australie (+8,1 %) dans ce marché.
- L'Australie a elle aussi connu une baisse des arrivées du Royaume-Uni ces derniers mois, ce qui a ralenti la croissance depuis le début de l'année (+0,3 %), mais elle affiche tout de même un résultat légèrement supérieur à celui du Canada (-3,3 %).
- Au cours des 10 premiers mois de 2017, le Canada a accueilli un nombre d'Australiens (323 582, +13,3 %) plus de deux fois supérieur au nombre de Canadiens ayant visité l'Australie (127 900, +8,8 %).

# ARRIVÉES INTERNATIONALES, PAR PROVINCE

## Arrivées pour une nuit ou plus, par province

De janvier à octobre 2017

		Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2017	64 337	2 513	240 832	334 909	2 723 114	8 597 810
	Pourcentage de variation annuelle	11,9 %	-59,8 %	13,4 %	-2,6 %	6,5 %	4,0 %
	Différence p/r à l'année précédente	6 856	(3 742)	28 516	(9 028)	166 945	332 544
Américains (en voiture)	2017	0	0	14 463	233 510	941 005	3 822 309
	Pourcentage de variation annuelle	0,0 %	0,0 %	22,9 %	-0,1 %	0,7 %	0,4 %
	Différence p/r à l'année précédente	-	-	2 692	(245)	6 134	16 201
Américains (autres qu'en voiture)	2017	13 490	1 955	146 823	87 879	746 379	2 323 955
	Pourcentage de variation annuelle	34,3 %	-52,6 %	14,5 %	-8,7 %	10,4 %	6,3 %
	Différence p/r à l'année précédente	3 446	(2 166)	18 614	(8 330)	70 090	138 251
Résidents d'autres pays	2017	50 847	558	79 546	13 520	1 035 730	2 451 546
	Pourcentage de variation annuelle	7,2 %	-73,9 %	10,0 %	-3,2 %	9,6 %	7,8 %
	Différence p/r à l'année précédente	3 410	(1 576)	7 210	(453)	90 721	178 092

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

## Arrivées pour une nuit ou plus, par province

De janvier à octobre 2017

		Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	CANADA
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2017	196 338	69 347	946 924	5 050 579	161 520	18 388 223
	Pourcentage de variation annuelle	3,2 %	-7,4 %	5,3 %	3,2 %	2,8 %	4,2 %
	Différence p/r à l'année précédente	6 108	(5 518)	47 877	158 837	4 414	733 809
Américains (en voiture)	2017	128 976	52 106	147 417	1 623 655	85 618	7 049 059
	Pourcentage de variation annuelle	6,0 %	7,4 %	1,3 %	-2,5 %	8,8 %	0,0 %
	Différence p/r à l'année précédente	7 282	3 597	1 934	(42 229)	6 951	2 317
Américains (autres qu'en voiture)	2017	59 164	15 173	508 654	1 622 648	54 294	5 580 414
	Pourcentage de variation annuelle	-2,0 %	-36,7 %	11,0 %	6,6 %	-5,0 %	6,9 %
	Différence p/r à l'année précédente	(1 196)	(8 794)	50 335	101 031	(2 881)	358 400
Résidents d'autres pays	2017	8 198	2 068	290 853	1 804 276	21 608	5 758 750
	Pourcentage de variation annuelle	0,3 %	-13,4 %	-1,5 %	5,9 %	1,6 %	6,9 %
	Différence p/r à l'année précédente	22	(321)	(4 392)	100 035	344	373 092

- L'Ontario est demeuré la première province d'entrée de janvier à octobre 2017, avec 46,8 % des arrivées (8,6 millions de visiteurs; +4,0 % par rapport à la même période en 2016). La Colombie-Britannique (5,05 millions de visiteurs, +3,2 %) et le Québec (2,72 millions, +6,5 %) ont été les autres provinces d'entrée les plus populaires.
- Le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et l'Île-du-Prince-Édouard ont aussi enregistré une baisse générale des arrivées internationales depuis le début de l'année. On y a observé une baisse des arrivées des États-Unis par les moyens de transport autres que la voiture ainsi que des arrivées en provenance des autres pays.
- Après d'importants feux de forêt pendant l'été 2017, le total d'arrivées en voiture en provenance des États-Unis depuis le début de l'année en Colombie-Britannique était toujours en deçà des résultats de 2016 pour la même période (42 229 arrivées de moins, soit -2,5 %).

# VOYAGES À L'ÉTRANGER DES CANADIENS

## Voyages d'une nuit ou plus des Canadiens

	Octobre 2017	Variation annuelle (%)	Janv. – oct. 2017	Variation annuelle (%)
<b>États-Unis</b>	1 639 042	5,2	17 366 070	4,5
<b>Autres pays</b>	908 876	7,6	10 960 229	7,1
<b>Total – Voyages au départ du Canada</b>	2 547 918	6,1	28 326 299	5,5

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.  
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

- Les voyages d'une nuit ou plus de Canadiens vers des destinations étrangères ont augmenté pour un cinquième mois de suite en octobre 2017 pour atteindre 2 547 918 (+6,1 %). La hausse touche autant les États-Unis (+5,2 %) que les autres destinations étrangères (+7,6 %).
- Pour la période de janvier à octobre 2017, les voyages à l'étranger de Canadiens ont augmenté de 5,5 %, soit de 4,5 % vers les États-Unis et de 7,1 % vers les autres destinations. La croissance du nombre de Canadiens revenant des États-Unis par avion (+9,5 %) a dépassé celle des retours en voiture (+1,2 %) et par les autres moyens de transport (+3,3 %).
- Après un recul important en septembre, l'indice de confiance des consommateurs du Conference Board du Canada a augmenté de 4,2 points pour passer à 116,6 en octobre 2017.



# HÉBERGEMENT

## Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par province

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen				Revenu par chambre disponible			
	Oct. 2017	Variation annuelle <sup>^</sup>	Janv. - oct.	Variation annuelle <sup>^</sup>	Oct. 2017	Variation annuelle	Janv. - oct.	Variation annuelle	Oct. 2017	Variation annuelle	Janv. - oct.	Variation annuelle
<b>Alb.<sup>1</sup></b>	54,2 %	1,5	54,9 %	1,3	129,43 \$	0,6 %	130,65 \$	-0,8 %	70,16 \$	3,5 %	71,76 \$	1,5 %
<b>C.-B.</b>	68,4 %	3,3	72,8 %	2,2	153,85 \$	6,3 %	175,07 \$	6,6 %	105,30 \$	11,6 %	127,46 \$	9,9 %
<b>Sask.</b>	60,5 %	4,9	54,9 %	0,2	118,76 \$	-5,5 %	119,71 \$	-4,7 %	71,89 \$	2,8 %	65,75 \$	-4,3 %
<b>Man.</b>	72,9 %	2,1	70,2 %	6,1	125,83 \$	-0,1 %	123,77 \$	1,7 %	91,76 \$	2,8 %	86,84 \$	11,5 %
<b>Ont.</b>	76,0 %	3,0	70,9 %	1,5	160,60 \$	8,7 %	156,10 \$	6,4 %	122,10 \$	13,1 %	110,61 \$	8,6 %
<b>Qc</b>	76,6 %	2,8	72,4 %	2,4	174,42 \$	5,4 %	169,68 \$	6,2 %	133,54 \$	9,4 %	122,79 \$	9,9 %
<b>N.-B.</b>	62,3 %	1,3	63,3 %	2,7	119,15 \$	4,1 %	122,49 \$	4,4 %	74,26 \$	6,4 %	77,55 \$	9,0 %
<b>N.-É.</b>	71,5 %	6,0	70,1 %	3,0	142,50 \$	9,4 %	143,32 \$	8,3 %	101,93 \$	19,5 %	100,48 \$	13,1 %
<b>T.-N.-L.</b>	63,0 %	-0,3	65,9 %	1,7	144,81 \$	-0,7 %	146,60 \$	-1,3 %	91,28 \$	-1,3 %	96,60 \$	1,3 %
<b>Î.-P.-É.</b>	56,6 %	1,4	60,9 %	0,6	127,78 \$	8,4 %	148,45 \$	6,7 %	72,32 \$	11,1 %	90,42 \$	7,7 %
<b>T.N.-O.</b>	78,1 %	14,4	71,4 %	1,7	143,97 \$	-3,3 %	143,13 \$	-5,5 %	112,42 \$	18,6 %	102,24 \$	-3,1 %
<b>Yn</b>	59,8 %	0,8	70,5 %	0,2	126,94 \$	4,1 %	134,84 \$	7,3 %	75,89 \$	5,5 %	95,08 \$	7,6 %
<b>Canada</b>	<b>69,0 %</b>	<b>3,0</b>	<b>67,5 %</b>	<b>1,8</b>	<b>153,21 \$</b>	<b>6,0 %</b>	<b>156,82 \$</b>	<b>5,0 %</b>	<b>105,70 \$</b>	<b>10,9 %</b>	<b>105,78 \$</b>	<b>7,9 %</b>

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 247 228 chambres (sans pondération).

<sup>^</sup> Points de pourcentage.

<sup>1</sup> Sans compter les centres de villégiature de l'Alberta.

Source : CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur [www.cbre.ca](http://www.cbre.ca).

CBRE Hotels n'affirme pas que les données contenues dans le présent document sont définitives ou exhaustives. CBRE Hotels considère que les données sont fiables et ne pourrait être tenue responsable des erreurs ou des omissions.

- En octobre 2017, le taux d'occupation national a gagné 3,0 points par rapport au même mois de 2016, pour s'établir à 69,0 %. Les Territoires du Nord-Ouest (78,1 %), le Québec (76,6 %) et l'Ontario (76,0 %) sont arrivés en tête en octobre, et les plus fortes croissances annuelles ont été observées aux Territoires du Nord-Ouest, en Nouvelle-Écosse et en Saskatchewan.
- Pour les 10 premiers mois de 2017, le taux d'occupation national a atteint 67,5 % (+1,8 point par rapport à la même période de 2016). La Colombie-Britannique (72,8 %), le Québec (72,4 %) et les Territoires du Nord-Ouest (71,4 %) ont atteint les plus hauts taux, alors que le Manitoba, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick ont enregistré les plus fortes croissances annuelles.
- La Colombie-Britannique, le Québec et l'Ontario ont inscrit les meilleurs tarifs quotidiens moyens pour octobre 2017 et pour la période de janvier à octobre.
- Le Québec, l'Ontario et les Territoires du Nord-Ouest ont enregistré les meilleurs revenus par chambre disponible en octobre; les meilleurs pour la période de janvier à octobre ont été observés en Colombie-Britannique, au Québec et en Ontario.

# HÉBERGEMENT

## Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par type d'établissement

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen			
	Octobre 2017	Variation annuelle <sup>^</sup>	Janv. - oct. 2017	Variation annuelle <sup>^</sup>	Octobre 2017	Variation annuelle	Janv. - oct. 2017	Variation annuelle
<b>Taille de la propriété</b>								
Moins de 50 chambres	55,7 %	4,0	54,7 %	3,0	109,80 \$	4,0 %	114,36 \$	4,2 %
50 à 75 chambres	62,7 %	3,3	61,8 %	2,5	112,56 \$	3,5 %	119,42 \$	2,8 %
76 à 125 chambres	66,5 %	3,7	65,5 %	2,4	126,03 \$	2,1 %	132,17 \$	2,8 %
126 à 200 chambres	68,6 %	1,3	68,1 %	1,4	140,01 \$	5,6 %	143,30 \$	5,6 %
201 à 500 chambres	73,3 %	3,7	70,6 %	1,2	182,92 \$	7,5 %	185,40 \$	6,3 %
Plus de 500 chambres	80,1 %	1,9	76,3 %	0,5	233,68 \$	10,3 %	235,62 \$	8,0 %
<b>Total</b>	<b>69,0 %</b>	<b>3,0</b>	<b>67,5 %</b>	<b>1,8</b>	<b>153,21 \$</b>	<b>6,0 %</b>	<b>156,82 \$</b>	<b>5,0 %</b>
<b>Type de propriété</b>								
Service limité	64,0 %	3,4	62,4 %	2,5	115,55 \$	3,1 %	119,17 \$	3,5 %
Service complet	72,7 %	2,9	70,0 %	1,4	171,27 \$	7,8 %	170,11 \$	6,1 %
Hôtels-résidences	77,5 %	1,2	76,0 %	0,8	157,63 \$	3,6 %	161,28 \$	3,1 %
Centres de villégiature	57,5 %	3,5	66,5 %	2,0	199,39 \$	5,5 %	243,71 \$	6,7 %
<b>Total</b>	<b>69,0 %</b>	<b>3,0</b>	<b>67,5 %</b>	<b>1,8</b>	<b>153,21 \$</b>	<b>6,0 %</b>	<b>156,82 \$</b>	<b>5,0 %</b>
<b>Niveau de prix</b>								
Entrée de gamme	63,0 %	2,4	61,6 %	2,9	100,37 \$	7,5 %	104,25 \$	7,2 %
Milieu de gamme	69,8 %	3,0	68,1 %	1,4	145,17 \$	3,7 %	148,23 \$	3,9 %
Haut de gamme	73,4 %	3,4	73,0 %	1,6	249,02 \$	7,3 %	258,03 \$	5,9 %
<b>Total</b>	<b>69,0 %</b>	<b>3,0</b>	<b>67,5 %</b>	<b>1,8</b>	<b>153,21 \$</b>	<b>6,0 %</b>	<b>156,82 \$</b>	<b>5,0 %</b>

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 237 545 chambres (sans pondération).

<sup>^</sup> Points de pourcentage.

- Conformément aux tendances, les taux d'occupation et les TQM ont augmenté proportionnellement à la taille de l'établissement, tant pour octobre 2017 que pour la période de janvier à octobre. Les hôtels de plus de 500 chambres ont enregistré un taux d'occupation de 80,1 % pour le mois d'octobre et de 76,3 % depuis le début de l'année ainsi qu'un TQM de 233,68 \$ pour octobre et de 235,62 \$ depuis le début de l'année.
- Les hôtels-résidences ont connu le plus haut taux d'occupation en octobre (77,5 %) et depuis janvier (76,0 %), mais pour la croissance annuelle, toutes les autres catégories ont fait mieux. Les centres de villégiature ont eu le TQM le plus élevé en octobre (199,39 \$) et depuis janvier (243,71 \$).
- Les établissements haut de gamme ont aussi continué d'obtenir les meilleurs taux d'occupation (octobre : 73,4 %; cumul annuel : 73,0 %) et TQM (octobre : 249,02 \$; cumul annuel : 258,03 \$).

**DONNÉES SUR LES MARCHÉS ET LES CONSOMMATEURS DE DC**